

**EUROPA**  
FORDÍTÓIRODA  
**7621 PÉCS,**  
**PERCZEL M. u. 12.**  
Tel.: 72/512-550, fax: 512-567  
e-mail: black@dravanet.hu

**HÁROM SÜNI** Pécs, Nagy Lajos kir. u. 11.  
72/314-152 (VOLT SZALAI ANDRÁS u.)  
**HETI AKCIÓNK!**  
- NŐI KOMBINEPÁNTOS PAMUTRUHA 1.650 Ft  
- NŐI NYÁRI SZÍNES SZOKNYA 950 Ft  
- NŐI MAMÁSZANDÁL 1.300 Ft  
- FÉRFI TARKA ING, RÖVIDUJJÚ 660 Ft  
- FÉRFI KOCKÁS ING, RÖVIDUJJÚ 950 Ft  
- GYERMEKSZANDÁL 750 Ft  
- GYERMEK SZÍNES BERMUDA 460 Ft  
- NŐI UJJATLAN SELYEMBLŰZ 1.550-1.950 Ft  
**EZEKBŐL AZ ÁRAKBÓL 30% KEDVEZMÉNY!**  
VISZONTÉTELŐKAT NAÁYKER ÁRON SZOLGÁLUNK KI.

**nyári áruzuhanás**  
a Korona Lánc üzleteiben  
**20-30-50%**  
A teljes nyári árakedmény  
árukészletre

KLÁRA a Centrum mellett  
KORONA & JeansWorld Jókai tér  
EXTRA Király u. 40.  
FORTUNA Király u. 10.  
JeansWorld Új Forrás Üzletház

**DÉLI EXTRA**  
**PÉCS VÁROS INFORMÁCIÓS HETILAPJA**  
I. ÉVFOLYAM 30. SZÁM 1999. AUGUSZTUS 5.

**Csak úgy...**

**Lázmérő**

Amikor egy-két évvel ezelőtt a benzin ára elérte, majd meghaladta a száz forintot, csaknem pszichológiai sokkot okozott kis hazánkban. A jeles dátumra már nem emlékszem, hisz az energia-hordozók, s különösen az üzemanyag árának változásait nehezebb követni, mint nyári estéken a szünyogok röptét.

Napjainkban a benzin ára szép csöndesen eléri, illetve bizonyos fajtájánál már el is érte a literenkénti kétszáz forintot. Mi pedig sok és hisztéria helyett szép csöndesen tudomásul vesszük. Hozzáadódunk az áremelésekhez.

Még alig évtizede, amikor kiszivárgott egy-egy üzemanyag-áremelés híre, hatalmas sorok álltak a benzinkutaknál. A dühös autósok megtankoltak, beszájoltak. Volt olyan ismerősöm, aki utánfutóval ment le a kúthoz, s több órai várakozás után háromszáz litert benzint is hazafuvarozott a Trabantjához, hogy könnyebben átvészelve a nehezülő időket.

Ma már egy-egy áremelés híre senki sem vágta a kutakhoz.

Igaz, a drágulásról általában csak akkor értesülünk, amikor tankolni kezdünk, s látjuk, hogy a benzin ismét többbe kerül, mint a múltkor.

Tény az is, nincsenek látványos emelések, de az ár olyan megbízhatóan és ugyanakkor-aggasztóan kúszik egyre feljebb, mint influenzás időben a lázmérők higany-szála.

A MOL jövőtárból szakszerű magyarázatok persze vannak. A világpiacra drágul az olaj, romlik a forint és a dollár közti árány, és így tovább. Tény az is, amikor mélypontra zuhant a kőolaj világpiaci ára, idehaza is voltak kisebb árcsökkenések, de szó sem volt arról, hogy most aztán menthetlenül jön az autós-motoros Kánaán, s ha tetszik, ha nem, a benzin ára visszaesik száz forint alá.

Persze tetszett volna.

Az is tény, hogy a hazai üzemanyagok adótartama igen magas, de az is egyértelmű, hogy a benzin ára nálunk sokkal könnyebben emelkedik, mint ahogy csökken. Az ember hosszú ideje már-már arra gondol, valami speciális és láthatatlan vasfüggöny működik a nyugati határon, amelyik valamért az áremelkedéseket sokkal könnyebben engedi be, mint az árcsökkenéseket.

Az ország fele ugyanakkor nem érzékeli közvetlenül az üzemanyagok áremelését, hisz a magyar családok felében nincs autó, s így nem mennek havonta egyszer-kétszer tankolni. Ám az is ismert, hogy az energiahordozók árának emelkedése, minden egyéb termék árát megrágitja előbb-utóbb.

Beavatott benzinkutasok szerint az üzemanyagok ára az év végére elérni majd a literenkénti kétszázötven forintot. Ugyanakkor nálunk komoly harc folyik az infláció ellen, egy ekkora emelés pedig mindenképpen inflációt gerjesztene.

Jó lesz odafigyelni, mert még csak blamásnak lenne, ha épp a többségi állami tulajdonban lévő - és ezért kormányhű, amúgy megrendesen nyereséges - MOL Rt. fűrná meg a kormányprogramot.

**Bence János**

**A MŰANYAG ÉS RUHÁZATI ÁRUHÁZ AJÁNLATA**  
**NYÁRI VÁSÁR 10-40% ENGEDMÉNY**

• NŐI FELSŐ	790,-	490 Ft	• NŐI PÓLÓ	190 Ft-tól
• SELYEMBLŰZ	1190,-	890 Ft	• LÁNYKARUHA	890 Ft-tól
• PAMUTRUHA	1890,-	1490 Ft	• LÁNYKASZETT	490 Ft-tól
• NŐI SZETT	1890,-	1490 Ft	• GY. VÁSZONNADRÁG	490 Ft-tól
• SELYEMRUHA	2290,-	1790 Ft	• GY. FARMER	590 Ft-tól
• CSIPKEBLŰZ	2190,-	1490 Ft	• FÜRDŐRUHA	1590 Ft-tól
• NŐI RUHA	990,-	690 Ft	• FÜRDŐNADRÁG	750 Ft-tól
• NŐI SZETT	990,-	490 Ft	• VÁSZONCIPŐ	290 Ft-tól
• FÉRFI TRIKÓ	1490,-	990 Ft	• GYERMEKSZANDÁL	790 Ft-tól
• FÉRFI VISZKÓZING	1390,-	990 Ft	• PAPUCS	390 Ft-tól
• FÉRFI PÓLÓ	2590,-	1990 Ft	• MŰA. PADLÓ	890 Ft/fm-től
• FARMERING	1690,-	990 Ft	• RUHASZÁRÍTÓ	2200,- 1650 Ft
• FÉRFI ING		1290 Ft	• VIASZOSVÁSZON	690 Ft/fm-től

**NOVRO BT**  
**DISZKONT**  
**FRISS TYÚK 232 Ft/kg**  
**VÁSÁRCSARNOK**  
AJÁNLATUNK A 4. OLDALON

**OVISOKNAK - ISKOLÁSOKNAK**

• TORNANADRÁG	690 Ft	• HÁTITÁSKA	990 Ft-tól
• TORNADRESSZ	1390 Ft-tól	• TORNASZÁK	990 Ft-tól
• ATLÉTA, PÓLÓ	290 Ft-tól	• TOLLTARTÓ	390 Ft-tól
• OVIS ÁGYNEMŰ	1440 Ft-tól	• TISZTASÁGI CSOMAG	290 Ft-tól
• OVIS TÖRÖLKÖZŐ	100 Ft-tól	• TORNACIPŐ	590 Ft-tól

**ÉS SZÁMOS KIEGÉSZÍTŐ ÁRUVAL VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!**  
Pécs, Nagy Lajos király u. 16. (Távolsági buszpályaudvarnál). Tel.: 315-782

**Pannon GSM előfizetés**  
Minimum tarifacsomaggal havi bruttó 1500Ft **ingyen** belföldi beszélgetés.  
16 Ft hétféle percdíj  
**havidíj mentes:** hangposta hívóféli azonosítás hívásátírányítás  
**ingyenes:** 20 db SMS küldés

**Pannon Praktikum Pro**  
Bruttó 18000 Ft **ingyenes** beszélgetés. Már havi bruttó 300 Ft-ból fenntartható.  
**havidíj mentes:** hangposta hívószám kijelzés letiltása  
**ingyenes:** korlátlan SMS fogadás  
**NINCS RÉSZLETES SZERZŐDÉSKÖTÉS!** 18 éven aluliak részére is elérhető

Előfizetés most csak:	<b>4.800 Ft</b> bruttó 6.000 Ft	Alapcsomag: Kártya+feltöltés	<b>14.400 Ft</b> bruttó 18.000 Ft
2 éves előfizetői szerződéssel	Panasonic G450 készülékkel <b>9.600 Ft</b> bruttó 12.000 Ft Nokia 5110 készülékkel <b>17.200 Ft</b> bruttó 21.500 Ft	2 éves szerződés nélkül	Ericsson GH688 készülékkel <b>38.400 Ft</b> bruttó 48.000 Ft Panasonic G520 készülékkel

Akcióknak a készlet erejéig érvényes.  
**Global 900 mobilszalon** Használt készülékét akár 12.000 Ft - ért megvásároljuk.  
Pécs, Szabadság u. 24.  
Telefon: 72 - 311 228  
Ingyenesen hívható: 06 80 - 315 035  
**PANNON GSM** Az átvétel! Hivatalos viszonteladó

**ÓRIÁSI NYÁRI SZŐNYEGVÁSÁR A SULÁKNÁL!**  
**SZŐNYEGEK, PADLÓSZŐNYEGEK 50%-os ÁRENGEDMÉNNYEL VÁSÁROLHATÓK!**  
CSAK AUGUSZTUS HÓNAPBAN A SULÁK ÁRUHÁZAKBAN  
2x3-as SZEGT SZŐNYEG nettó 3.190 Ft-os ÁRON!  
**LÉPCSŐBURKOLÓ SZŐNYEG nettó 99 Ft/db**  
HABALÁTÉTES 4m SZÉLES FILC PADLÓSZŐNYEG nettó 290 Ft/m<sup>2</sup>  
**AMIG A KÉSZLET TART!** NYITVA: HP: 9-17-IG, SZ: 9-12-IG  
**PÉCS, VERSENY U. 23. (AZ AMFORÁNÁL) Tel.: 72/325-214**

**Peugeot Partner Combispacé**

**EGY KIS KIKAPCSOLÓDÁS A PARTNERÉVEL?**

EGYETLEN FINOM MOZDULAT, ÉS A PARTNER COMBISPACÉ AJTÁJA MÁRIS NYITVA: előtűnk a végtelen sivatag, a hatalmas kék égbolt, a kalandokra csábító vadnyugat. Önnek is lehet része nem mindennapi kalandos utazásokban. Csak egy kis fantázia kell hozzá, és egy Peugeot Partner Combispacé, természetesen.

PEUGEOT, VEZETNI MINDIG ÉLVEZET.

Peugeot márkaképviselet és szerviz:  
**AUTÓSZIGET** Partner  
Pécs, Siklósi út 122. Szekszárd, Tartsay út 8.  
Tel./Fax: 72/450-505 Tel./Fax: 74/315-008

**TRANSPORT AZ AIRPORTRA**  
**Meghosszabbítottuk a ferihegyi kifutópályát 200 km-rel.**  
Fárasztó éjszakai vezetés, drága parkolódíj, vonatozás, szálláskeresés helyett a kora reggel induló vagy késő este érkező repülőgépek közvetlen  
**Pécs-Ferihegy-Pécs kisbusszal, a MA 4060/4061 járataival elérhető.**  
Érdeklődjön irodánkban a részletekről:  
Pécs, Széchenyi tér 16. Tel.: 72/324-420, 324-378  
**Már az utakon is (sz)állunk rendelkezésére!**  
**MALEV Hungarian Airlines**

**DIEGO AKCIÓ!!!**  
**PARKETTA VÁSÁRLÁSA 10% ÁRENGEDMÉNYRE JOGOSÍTÓ AKCIÓS KÁRTYÁT ADUNK AJÁNDÉKBA, MELY 60 NAPON BELÜL BEVÁLTHATÓ ESETÉN**  
**DARABSZŐNYEG VÁSÁRLÁSÁNÁL!**  
FOLYAMATOS AKCIÓK:  
**PVC-PADLÓ 690 Ft/m<sup>2</sup>-től**  
**PADLÓSZŐNYEG 490 Ft/m<sup>2</sup>-től**  
**PARKETTA 1790 Ft/m<sup>2</sup>-től**  
**DIEGO** A SKALA KONZUM MÉLYFOLDSZINTJÉN TEL: 72/315-898, 233-422

**FÜRDŐRUHA VÉGKIÁRUSÍTÁS -20-30-40-50%**  
**FEHÉRNEMŰ NETTA**  
ZOKNI HARISNYA  
NYÁRI NYITVA TARTÁS: HÉTKÖZNAP: 9.00-22.30  
**PÉCS, FERENCESEK u. 38**







## BAROMFI ÉS HENTESÁRU DISZKONT

PÉCS, A FŐPÁLYAUDVARNÁL · TEL./FAX: 72/310-531

### Akció a nyár jegyében...

FRISS CSIRKEHÁT	99 Ft/kg	HÁZI SERTÉSZSÍR /0,5 kg	65 Ft/db
FRISS ÉS FAGYASZTOTT CSIRKE FÁRHÁT	119 Ft/kg	PULYKAPÁRIZSI /MINŐSÉGI/	219 Ft/kg
FRISS ÉS FAGYASZTOTT CSIRKECOMBOS APRÓLÉK	239 Ft/kg	SERTÉS PÁRIZSI VIRSLI ÉS LECSÓKOLBÁSZ	299 Ft/kg
FRISS FALUSI CSIRKE	349 Ft/kg	OLASZ ÉS SOPRONI FELVÁGOTT	444 Ft/kg
FRISS ÉS FAGYASZTOTT CSIRKE PECSENYECOMB	353 Ft/kg	ZALA FELVÁGOTT	434 Ft/kg
FAGY. CSIRKE PECSENYECOMB	3737 Ft/12kg	FÜSTÖLT KENYÉRSZALONNA	199 Ft/kg
FRISS ÉS FAGYASZTOTT PULYKA FÁRHÁT	99 Ft/kg	FÜSTÖLT ÉS FŐTT CSÁSZÁRSZALONNA	565 Ft/kg
FAGYASZTOTT PULYKA ALSÓCOMB	199 Ft/kg	TURISTA ÉS KONDÁS SZALÁMI	699 Ft/kg
FAGYASZTOTT PULYKANYAK ÉS SZÁRNY	199 Ft/kg	MŐZSI CSEMEGE ÉS CSÍPÓS KOLBÁSZ	757 Ft/kg
FRISS PULYKA COMBFILÉ (SZÍNHÚS)	499 Ft/kg	FAGYASZTOTT CSIRKE (BONTOTT)	333 Ft/kg
FAGYASZTOTT HEKK TÖRZS	399 Ft/kg	FAGYASZTOTT PULYKA COMBFILÉ (PORCCAL)	199 Ft/kg
FAGYASZTOTT LIBA FÁRHÁT	75 Ft/kg	FAGYASZTOTT CSIBEFÁSIRT 0,5 kg	199 Ft/db

FAGY. FÜSZERES PULYKA ALSÓCOMB 1666 Ft/10 kg

## NOVRO az OLCSÓ!

VISZONTELADÓKAT NAGYKER. ÁRON SZOLGÁLUNK KI.

**FÜLÖP FAKERESKEDÉS**

**OSZTRÁK LAMBÉRIA:**  
12,5 mm VTS  
1250-1650 FV/m<sup>2</sup>  
15 mm 1800 FV/m<sup>2</sup>  
20 mm 2000 FV/m<sup>2</sup>  
**HAJÓPADLÓ:**  
Luc 20 mm 2300 FV/m<sup>2</sup>  
Vöröstenyő 3500 FV/m<sup>2</sup>  
**MŰSZÁRÍTOTT FENYŐ FŰRÉSZÁRU:**  
Borovi 25-50  
60-65000 FV/m<sup>2</sup>  
Luc 25-40-50  
70000 FI  
Az árak az ÁFA-t tartalmazzák.  
Pécs, Légszeszgyár u. 38.  
Tel.: 314-139

**TAKAREKOSKODJON ÉSSZEJEREM!**  
**HASZNÁLJON VÍZTAKAREKOS SZERELVÉNYT!**

A víz használata nélkülözhetetlen eleme életünknek, de egyre költségesebb. Cégünk által forgalmazott vízhozamszabályozó szerelvénycsalád használatával **40-60%-os megtakarítást** tud elérni. Befektetése pár hét alatt megtérül a víz és energiaszámla csökkenésével.

**Kizárólagos joggal forgalmazza: ENTRADE KFT.**  
7624 Pécs, Szigeti út 86.  
Tel.: 72/311-612

Várjuk nagyfogyasztók, kis- és nagykereskedők érdeklődését is. Kérésükre területi képviselőnk személyesen felkeresi, előzetes időpontegyeztetés után.  
(Tel.: 72/446-415; 60/493-275)  
(csak az euro-csomagolásban lévő terméket vásárolja!)

**CARBOCOMP** Számítástechnikai és Nyomdai Kft.  
7623 Pécs, Szabadság út 48. T/F: 511-500, 511-501.  
Számítástechnikai szaküzlet: T/F: 326-406 Nyitva: H-P 9.00-17.00  
http://www.carbocomp.hu E-mail: carbocomp@carbocomp.hu

**Számítógép**  
RÉSZLETRE IS!  
Helyszíni ügyintézés

Használt számítógépek vétele, értékesítése.

**VICOMP** üzletünkben másolás színesben is! VIDEOKazetta kölcsönzés! Nyáron is! Szombat, vasárnap is!  
Rókus u. 3/a Tel./Fax: 325-788

Pécs és Baranya Első Információs és Üzleti Adatbázisa az INTERNET-en! http://www.baranyanet.hu

**AUTÓKÖLCSÖNZÉS**  
SZEMÉLYGÉPKOCSI ÉS KISTEHERAUTÓ

**FERIHEGYI GK. FELVÉTELI, ILL. LEADÁSI LEHETŐSÉG.**

**TEREPJÁRÓK BÉRELHETŐK!**

**INKA RENTACAR**  
7630 Pécs, Pécsváradai út 2.  
Tel./fax: 06-72/241-351  
Mobil: 06-20/9671-491

**HEPHAISTOS HAZA**  
Kovácsoltvas bútorok, lakberendezési kiegészítők keribe, lakásba  
Tel.: 72/332-361

Pécs, Rákóczi út 28. / Zsolnay szobor mellett /

**AZ EGÉSZSÉG NEM KÖLCSÖNÖZHETŐ...  
...A GYÓGYULÁST SEGÍTŐ ESZKÖZÖK AZONBAN IGEN!**

Rehabilitációs és gyógyászati eszközök kölcsönzése és értékesítése  
Egészségi állapotukban megváltozott emberek részére szaktanácsadás  
Használt rehabilitációs és gyógyászati eszközök visszavásárlása  
Otthonok szakszerű átalakítása a rehabilitáció megkönnyítésére  
Magyarországon egyedülálló komplex egészségügyi szolgáltatás

**Reha Med**  
7624 Pécs, Tiborc u. 16.  
Tel./fax: 72/224-663

**GRAND TOURS**  
Pécs, Király u. 5.  
TELEFON: 72/213-996, 72/211-213, 211-533  
NYITVA: H-P: 9-18-ig

**NYÁRUTÓRA A GRAND TOURSNÁL!**

EGYÉNI UTAZÁSSAL:

- ◆ KRK-sziget közvetlen tengerparti szálloda, félpanzióval  
Gyerekkedvezmény 50%  
aug. 14-21. 39900 Ft,  
aug. 21-28. 33992 Ft, szept. 4-11. 24990 Ft

BUSSZAL PÉCSRŐL:

- ◆ KRK-sziget, Omisalj szálloda félpanzióval, kirándulásokkal. Gyerekkedvezmény: 50%  
aug. 21-28. 45942 Ft, szept. 4-11. 36940 Ft
- ◆ Lido di Jesolo szállodában, félpanzióval, kirándulásokkal  
Gyerekkedvezmény: 50%  
aug. 21-28. 57750 Ft

REPÜLŐVEL:

- ◆ Tunézia repülővel, szállodában, félpanzióval, 8 nap 59900 Ft
- ◆ Korfu repülővel, hotelben, 8 nap 54900 Ft

**NE FELEJTSE, A MI TIPPÜNK MINDIG BIZTOS!**  
NAPONTA VÁLTOZÓ LAST MINUTE AJÁNLATAINKRÓL ÉRDEKLŐDJON IRODÁNKBAN KOLLEGIÁINKTÓL.

**bayer center**  
Pécs, Cserkút-Plató Tel.: 72/326-888  
Drávaszabolcs Tel.: 72/379-256

**Tatai 45** agyagcserép FV/db-tól

**Dunatherm** csak a készlet

**Baumit** akciók árán

**Baumit vakolatok**

**Velux** tetőtéri ablak

**Tel Mineral** Áremelés előtti áron

**Fenyő gerenda, palló** 41.900 FV/m<sup>3</sup>

Áraink az ÁFA-t tartalmazzák.

**Viktória Tours**  
Pécs, Kazinczy u. 3. Tel.: 333-064  
06-30/2169-009

**LAST MINUTE AKCIÓ!**  
Csodálatos nyaralás a Jón-tenger partján, Dél-Olaszországban

**Róma-Nápoly-Pompeji** megtekintésével Sibariban, villákban 11 nap/8 éj folyamatosan egész nyáron **30900 Ft-tól**  
Félpanzió igényelhető 7000 Ft-ért.  
Fakultatív kirándulások: Capri szigete - Szicília

**Venecei Regatta** IX. 04-től 6-ig **9700 FV/10**

**Tunézia 1 hét** svédasztalos félpanzióval **65500 Ft-tól**

**Szilveszterezen Párizsban** 1999. dec. 29-2000. jan. 2. 5 nap/2 éj, félpanzió **39900 FV/10**

**Ópusztaszer-Arad-Temesvár** Szept. 24-25. reggelivel **5490 Ft**

**ATLANTIS TRAVEL**  
UTAZÁSI IRODA  
7621 Pécs, Király u. 38.  
T./F.: 72/336-286, T.: 315-960

**AKCIÓS UTAK:**

- ◆ Kréta 83900 Ft/főtől repülő, FP., illeték
- ◆ Tunézia 84119 Ft/főtől repülő, FP., illeték, bizt.
- ◆ Mallorca 90930 Ft/főtől repülő, FP., illeték, bizt.
- ◆ Gran Canaria 118930 Ft/főtől repülő, FP., illeték, bizt.
- ◆ Spanyolország-Oropesa del Mar 52900 Ft/fő, autóbussz, FP., hotel

**SZILVESZTERI ELŐZETES:**

- ◆ Ausztria '99. 12.. 29-2000. 01. 02. 39900 Ft/főtől
- ◆ Észak-Olaszország-Milano, Capri, Mallorca, Athén, Róma, Tunézia, Dominika...

**Rendszeres autóbusszjárat:**

- ◆ Augsburg, Amsterdam, Bern, Brüsszel, Heidelberg, Köln, München, Mannheim, Párizs, Rotterdam, Stuttgart, Ulm, Zürich (Pécs és Bp-i ind.)

BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁST KÉRJEN IRODÁNKBAN!

**TV SHOP**  
Pécs, Jókai tér  
GOLDMARK-udvar  
tel.: 72/211-592

Aktuális ajánlatunk:

- \* **ECLIPSE** napvédő szemüveg 499.-
- \* **Dry Cooker** amerikai serpenyő 5.690.-
- \* **Siluet 40** fogyasztó zselé 13.990.-
- \* **Motor Up** motorolaj adalék 11.990.-
- \* **Rocket Chef** kézi mixer 9.990.-
- \* **Forever Classics** CD-gyűjtemény/16 db 15.990.-

Folyamatosan bővülő választékkal várjuk régi és új vásárlóinkat!

**BARLETTA BÚTORHÁZ**  
KOZÁRMISLENY, VADVIRÁG u. 3. Tel.: 72/237-773

ÜLŐGARNITÚRÁK, BÖRGARNITÚRÁK, NAPPALI ÉS ELEMES  
SZEKRÉNYSOROK, TÖLGY SZEKRÉNYSOROK, FRANCIAÁGYAK  
GARDRÓBSZEKRÉNYEK, KISBÚTOROK, AKCIÓS KONYHABÚTOROK

**JÓ ALLAPOTÚ, HASZNÁLT BÚTOROK KAPHATÓK!**  
Nyitva: hétfőtől péntekig: 9-18-ig, szombat, vasárnap: 9-13-ig.

**RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉG!**

**RINER RINER KFT. PÉCS**  
Mohácsi út 18. Tel.: 72/311-308  
(Bejárat a Tüskésréti útról)  
Nyitva tartás: H-P: 7-16.30-ig.

**ERESZ-  
CSATORNA-  
VÁSÁR**

- Horganyzott acéllemez 0,5 1.506 Ft
- Ereszcsatorna 2 m 521 Ft
- Ereszcsatorna 4 m 1.043 Ft
- Ereszcsatorna 6 m 1.568 Ft
- Lefolyócső 2 m 529 Ft
- VM-ZINC lemez 6.723 Ft
- Vörörsz lemez 0,5 8.383 Ft

**Ital-Plastick Bt.**  
7632 Pécs, Bogár u. 25.  
Tel.: 72/450-669  
06-30/227-1552  
06-30/227-1553

**Ajánlatunk:**

- ◆ családi házak komplett legyártása egyedi kivitelben, kedvezménnyel
- ◆ bejárati ajtók (több mint 20 féle)
- ◆ belső ajtók
- ◆ egyedi ablakok, ajtóknak gyártása
- ◆ íves, köríves, alakos
- ◆ közületek részére nagy tételnél kedvezmény-kiváló minőségben

**Rendeljen nálunk!**

HETI AJÁNLATUNK!

Szerszámvilág Kft. 15%-40% KEDVEZMÉNY

7621 Pécs, Irgalmasok u. 24. Tel./fax: 72/326-774

- 15% AL-KO LT 250 benzines fűkasa 35990 Ft 29990 Ft
-10% HEC 610 sövényvágó 450 W/60 cm 16990 Ft 14990 Ft
-10% Tömlőkocsi csatlakozókkal 4490 Ft 3990 Ft
-20% Locsolótömlő 1/2", 20 m-es 1200 Ft 999 Ft
-15% Elektromos gyűjtős fűnyíró 1300 W 19930 Ft 16990 Ft
-40% ELEKTRA BECKUM kompresszor 25/8 bar 37190 Ft 22790 Ft
-40% Csempevágó 40 cm, körkivágóval 11690 Ft 6990 Ft
-10% Hőlégtűvő 1500 W/300, 500 °C 1490 Ft 3990 Ft

Szolgáltatásunk: kések, ollók, húsdarálókészletek szakemberrel. 20% ELŐLEGGE L HITELRE IS VÁSÁROLHAT.

RENDKÍVÜLI ÁRAK

PANNON ZÖLDÉRT

1. számú Diszkont Áruház 70. számú COOP ABC

1. számú Diszkont Áruház Pécs, Megyeri út 66. 70.sz. COOP ABC Pécs, Komjáth Aladár u. 6. Ügyfélszolgálat: 72/326-711

Azoknak üzenünk, akik kevés pénzből szeretnek vásárolni!

AKCIÓ! új burgonya 42 Ft/kg

- TV paprika 1 kg 60 Ft
Paradicsom 1 kg 60 Ft
King's üdítők 2,5 liter 135 Ft
Etolaj 5 liter 1146 Ft

Coop akció és hús vásár! A Komjáth A. u. 6. sz. alatti 70. sz. COOP ABC-ben.

SPECIÁLIS AJÁNLATUNK: Kristályecor 124 Ft/kg

A RÉGI IDŐK ZAMATA...

NYÁRI VÁSÁR!

Minden 50%-os áron!

- Kínálatunkból: 2 részes garnitúra 3.400 Ft
Húzott böszönknyák 1.240 Ft
Nyári mintás nadrágok 1.240 Ft
Nehézsejly nadrágok 1.900 Ft
Selyemunikák 2.100 Ft
Selyem rövidruhák 2.700 Ft
Selyem hosszúruhák 3.600 Ft

Mecsek Plaza II. em. BUTIK Szliven Áruház I. em. BUTIK Tóni Áruház KERTVÁROS BUTIK

INTERSUN

UTAZÁSI IRODA

Pécs, Ifjrály u. 22. Tel./fax: (36-72) 311-980

SLÁGERUTAK AKCIÓS ÁRON!

- Spanyolország-Costa Brava/Costa del Maresme Tres Pins Panzió 22200 Ft/fő/hét/EN
Residencia Montagnet 26600 Ft/fő/hét/TP-svédasztal Hotel Bonanza Park 08.28. 38800 Ft/fő/hét/FP-svédasztal, úszómedence

Autóbusztköltség 17700 Ft/fő Görögország-Paralia/Olympich Beach

2-3-4-5 fős apartman, augusztusi indulás 33300 Ft/fő/hét busszal szeptember 6. és 13-i indulással 19900 Ft/fő/hét busszal szeptember 20. és 27-i indulással 17700 Ft/fő/hét busszal

Horvátország Zadar-Zaton 4 fős apartman 32200 Ft/fő/hét/EN

Rabac-Fortuna hotelek 45500 Ft/fő/hét/FP

Rabac-Hotel Adriatic 25500 Ft/fő/hét/reggeli

Pula-Spiendid pav. 26600 Ft/fő/hét/reggeli

Crikvenica-Ad Turres pav. 39900 Ft/fő/hét/FP

Autóbusztköltség: 8400 Ft/fő

Trogir-Hotel Jadran 36600 Ft/fő/FP+busz 11000 Ft/fő

Spanyol körutazás, 8 nap Pécsről induló busszal FP 49000 Ft/fő

Horvát körutazás, 7 nap Pécsről induló busszal FP 39000 Ft/fő

Továbbra is érdeklődjön folyamatosan érkező Last Minute ajánlatainkról!

HUNGÁRIA BIZTOSÍTÓ RT

az Allianz Csoport tagja

Napfogyatkozás előtt és után is válassza a '98-ban 21,71%-os, legkedvezőbb nettó hozamú

Hungária Biztosító Rt. Magánnyugdíjpénztárát!

Belépes: 1999. augusztus 31-ig.

Érdeklődjön a Hungária Biztosító Rt.

Dél-dunántúli Igazgatóság ügyfélszolgálatain,

HÍVJA INGYENES ZÖLD SZÁMUNKAT!

80/201-206

JÓ LÉPÉS!

A HUNGÁRIA BIZTOSÍTÓ RT. MAGÁNNYUGDÍJPÉNZTÁRA.



NYÁRI VÁSÁR

a budmil márkaboltokban.

Minden póló, short, mellény,

fürdőruha, egyes szabadidőruhák

20%\* kedvezménnyel kaphatók.

Pécs-Újforrás Üzletház földszint -Citrom u., Colonia Üzletház 1. em. Siklós, Felszabadulás út 80. \* a kedvezményes termékekre a törzsvásárlói kártya nem érvényes.

Supramin CSEMPE JÁRÓLAP GRESLAP A minőség SZÖNYEG PVC OBJECT és LAKOSSÁGI AKCIÓS ÁRAK! HIDEG-MELEGBURKOLATI PROFILOK (72)549-110 Pécs, Siklósi út 22.

TRIVEX LAKÁSTEXTIL ÁRUHÁZ Pécs, Kodály Zoltán u. 3. Tel.: 72/312-993 Kínálatunkból: PADLÓSZÖNYEGEK TAKARÓK 150x200-as 4200 Ft 2900 Ft 20%-OS engedménnyel! Belga szőnyegek óriási választékkal!

A VARGA TRANS-FER UTAZÁSI IRODA FANTASZTIKUS AJÁNLATAI: Utazzon velünk a csodálatos görög tengerpartra, Sartiba, ahol 10 nap/7 éj apartmanban, autóbusszal együtt 28600 Ft/fő+bizl. Debreceni virágkarnevál: 08.20-án 6000 Ft/fő (autóbusz, ebéd, id. vez., belépő) Ópusztaszer: 08.20-án 3300 Ft, 09.04-én 3400 Ft (autóbusz, id. vez., belépő, vacsora) Jelentkezés: Pécs, Citrom u. 2-6. Tel.: 224-078

VÁSÁR A SZERSZÁM ÉS CSAVARBOLTBAN COMPAT KFT. PÉCS, RÁKÓCZI u. 3-5. TELEFON: 214-425 CHROM-VANADIUM Csillag-villás kulcs 32, 30, 22, 20x22, 24x26, 21x23, 30x32 méretekben 60-70% kedvezménnyel kaphatók! Nyelezett balta 890 Ft 580 Ft Fémfúró HSS 5,2, 7,4, 7,7, 8,2, 9,2-ig 100 Ft 25 Ft Elektróda 3-6 mm-ig 100 Ft/kg Menetmetszők Esztergakések Marók Gépi fémtűrészlapok 50-60% kedvezménnyel Kúpos fúró 14-40-ig 1000 Ft Kábelcsupaszító fogó 150 Ft

ÉRTESÍJTÜK ÜGYFELEINKET, HOGY A BARANYA MEGYEI BÍRÓSÁG, A MUNKAÜGYI BÍRÓSÁG, A CÉGÉBÍRÓSÁG ÚJ KÖZPONTI TELEFONSZÁMA 72/503-500 A PÉCSI VÁROSI BÍRÓSÁG TELEFONSZÁMA VÁLTOZATLAN: 72/212-866

Csecsemő, gyermek és ifjúsági bútorok széles választékával, bevezető áron várjuk kedves vásárlóinkat! LURKÓ BÚTORBOLT Pécs, Nagy Imre út 67-69. (Rajnai bútorház helyén) Nyitva tartás: H-P: 9-18 óráig, SZ: 9-12 óráig NYITÁS 1999.08.05

DUNAFERR CENTER DUKER Acéltartalék/áró és keréksző Kft. VÁSÁR! GYARAPÍTS! Hidegen és melegen hengerelt lemezek, bordás lemezek, durvalemezek, alumínium és horganyzott lemezek, zártszelvények, hidegen hajlított idomacélok, melegen hengerelt I, U acélok, négyzet-, kör-, szög-, laposacélok, EURO szelvények (IPE, HEA, HEB), horganyzott és fekete csövek, egyéb vaskohászati termékek. ZÁRTSZELVÉNYEK ÓRIÁSI ÁRENGEDMÉNNYEL 1999. július 26-tól augusztus 31-ig! Izelítő árainkból: méret eladási ár akció ár méret eladási ár akció ár 20x20x2 860 729 40x40x3 2.550 2.160 25x25x2 1.135 988 50x50x2 2.307 1.955 30x30x5 1.402 1.188 50x50x3 3.276 2.776 40x20x2 1.402 1.188 60x40x2 2.307 1.955 40x40x2 1.836 1.555 60x40x3 3.276 2.776







# MATRIX

## BEÉPÜLSZ A RENDSZERBE

Színes, amerikai sci-fi. Rendezte: Andy & Larry Wachowski  
Főszereplő: Keanu Reeves, Larry Fishburne

Előadások: aug. 5-11-ig az Uránia moziban, 12-25-ig az Apólo moziban 15.00, 17.30, 20.00 órai kezdettel.

### AKKUMULÁTOROK KEDVEZŐ ÁRON!

- Magyar, osztrák és német gyártmányú személy- és tehergépkocsi akkumulátorok
- 50 féle motorkerékpár akku
- Targonca telepek
- Ingyenes beszerelés, töltés ellenőrzés

Pécs-Patacs,  
Vöröskő u. 14.  
Tel.: (72) 256-216

### TP Comp SZÁMÍTÁSTECHNIKA

Pécs, Garai u. 31. Tel./fax: 72/215-189

HP 420C nyomtató 17.480 Ft (21.850 Ft)  
QUANTUM 8,6GB CR 25.480 Ft (31.850 Ft)

**TP COMP., CIKLON**  
Celeron 366, P-II alaplap, 64 MB RAM,  
6,5 GB HDD, 14" monitor, 44x CD-ROM,  
8 MB VGA, Vibra 16 hangkártya, hangfal,  
ház, egér, billentyűzet, floppy  
111.920 Ft (139.900 Ft)

!!! Részletfizetési lehetőséggel is !!!

## Supermarket

Akciós ajánlat: augusztus 19-ig

- |   |                    |
|---|--------------------|
| SERTÉSPÁRIZSI<br>350.- Ft helyett                     | <b>249.- Ft/kg</b> |
| PULYKAPÁRIZSI<br>350.- Ft helyett                     | <b>249.- Ft/kg</b> |
| VIRSLI MŰBÉLLEN<br>440.- Ft helyett                   | <b>299.- Ft/kg</b> |
| PULYKASONKA<br>690.- Ft helyett                       | <b>599.- Ft/kg</b> |
| PIZZA BAROMFI SZELET<br>699.- Ft helyett              | <b>499.- Ft/kg</b> |
| MIZO JOGHURT GYÜMÖLCSDARABOKKAL<br>66.- Ft helyett    | <b>52.- Ft</b>     |
| CAMPING SZELETTEL SAJT, 150gr<br>206.- Ft helyett     | <b>165.- Ft</b>    |
| POLI TEJ, 1L, 1,5%-os<br>99.- Ft helyett              | <b>79.- Ft</b>     |
| ECET, 1L, 1,5%-os<br>102.- Ft helyett                 | <b>79.- Ft</b>     |
| MERIDO ÓRÓLT KÁVÉ, 250gr<br>429.- Ft helyett          | <b>329.- Ft</b>    |
| COMPLETA KÁVÉKRÉMPOR, 200gr<br>367.- Ft helyett       | <b>299.- Ft</b>    |
| ÓBUDAI GYÉMÁNTVÍZ, 2L<br>91.- Ft helyett              | <b>69.- Ft</b>     |
| BRAVO ALMA, 1,5L, 12%-os<br>172.- Ft helyett          | <b>109.- Ft</b>    |
| BRAVO ÓSZIBARACK, 1L, 25%-os<br>172.- Ft helyett      | <b>109.- Ft</b>    |
| BONDUELLE CSEMEGE KUKORICA, 280gr<br>133.- Ft helyett | <b>99.- Ft</b>     |
| DARLING KUTYAELEDEL, 1200gr<br>287.- Ft helyett       | <b>229.- Ft</b>    |
| HAAS BEFŐZÉSI ZSELATIN, 17gr<br>57.- Ft helyett       | <b>44.- Ft</b>     |
| LEO-DUETT JÉGKRÉM, 1000ml<br>359.- Ft helyett         | <b>269.- Ft</b>    |
| HÁZTARTÁSI KEK SZ, 1kg STOLLWERK<br>349.- Ft helyett  | <b>259.- Ft</b>    |
| BELLIS KÉZTÖRLŐ, 2 tekercses<br>229.- Ft helyett      | <b>189.- Ft</b>    |
| CREPTO EÜ. PAPIR, 4 tekercses<br>109.- Ft helyett     | <b>99.- Ft</b>     |

Részletes Akciós választékunkat megtalálja A COOP SZÓRÓLAPOKON!

TARTÓSAN ALACSONY ÁRÚ termékekkel várjuk kedves vásárlóinkat.

## AKKUMULÁTOR

Az ország legnagyobb akku. kereskedőjével.

**Termékek:**  
- személygk., tehergk., motorkerékpár akkumulátorok,  
- mezőgazdasági, ill. nehézgépekhez, targoncatelepek.

**Szolgáltatások:**  
Díjtalan beszerelés, töltés-ellenőrzés, bevizsgálás, tanácsadás.

Használt akkumulátorok beszámítása, parkolási lehetőség.

Termékeink megfelelnek az ISO 9002. nemzetközi szabvány feltételeinek.

Töltött	ÁFA-s árak:
18 hó garancia	
45 Ah	6.200 Ft
55 Ah	7.200 Ft
72 Ah	9.000 Ft
92 Ah	10.500 Ft
100 Ah	11.500 Ft
155 Ah	19.950 Ft
170 Ah	22.000 Ft
196 Ah	22.500 Ft
210 Ah	23.500 Ft

PERION 1 év,  
TOPLA 2 év,  
BÄREN 3 év  
GARANCIA.

**BATTERY KFT.** Nyitva: H-P: 7-17-ig, Sz: 7-12-ig  
Pécs, Komlói út 229. 72/239-690

## OPTIKA-SZEMÉSZET

PÉCS, FERENCESEK u. 48. TEL.: 72/210-352

Rendel: Dr. Szava Éva szemész főorvos naponta 9-17-ig

**A SZEMVIZSGÁLAT MOST INGYENES!**

- Fényre sötételő dioptriás és napszemüveg lencsék akciós áron!
- Napfogyatkozáskor használható védőszemüveg kapható!
- Gyermek és felnőtt computeres szemvizsgálat.
- Kontaktlencse alkalmassági vizsgálat.
- SZTK-vények felírása.
- Zeiss, Essilor multifokális, vékonyított számítógépes szemüveglencsék.
- Kontaktlencsék minden típusa.
- Police, People, Sover napszemüvegek.

## BAU TEAM

### ÉPÜLETKERÁMIA SZAKÜZLET

- Csempék és padlólapok, valamint fürdőszobai kiegészítők széles választékával várjuk tisztelt vásárlóinkat
- Rozsdamentes mosogatók
- Kőhatású lábazati burkolóanyagok
- Ragasztók, fugázók, valamint hidegburkoló szerszámok

Pécs, Verseny u. 2.  
Telefon: (72) 213-564

A Déli Extra számítógépes szövegszerkesztésben jártas

## SZERKESZTŐSÉGI TITKÁRT

keres.

**AZ ALKALMAZÁS FELTÉTELEI:**  
-jó fellépés, helyesírási készség, perfekt gépírás, a World szövegszerkesztő program biztos használata.

**JELENTKEZÉS:**  
1999. augusztus 6-án 9-11 óráig a szerkesztőségben.  
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 35.  
Az állás azonnal elfoglalható.

### menü ásZ SZOLGÁLTATÁSRA ALKALMAS KÉSZÜLEKEK

ALCATEL CLUB/SL*	9.000 Ft **
ALCATEL CLUB+/SL*	9.000 Ft **
ALCATEL MAX/SL*	9.000 Ft **
ALCATEL VIEW/SL*	12.000 Ft **
SIEMENS C25/SL* 900/1800 Mhz	16.900 Ft **
MOTOROLA V3688/SL*	118.000 Ft **

### EGYÉB AKCIÓS KÉSZÜLEKEK

ERICSSON GF 768/SL*	24.000 Ft **
NOKIA 5110/SL*	24.000 Ft **
NOKIA 6110/Li-ion/SL*	56.000 Ft **
SAMSUNG SGH-600/SL*	49.900 Ft **

\* CSAK ÚJ ELŐFIZETÉSSEL VÁSÁROLHATÓ ÉS WESTEL KÁRTYÁVAL HASZNÁLHATÓ  
\*\* AZ ÁRAK BRUTTÓ ÁRAK ÉS 24 HÓNAPOS HÜSEGNYILATKOZAT ALÁÍRÁSÁVAL ÉRVÉNYESEK. CSAK AMIG A KÉSZLET TART!

**HASZNÁLT KÉSZÜLÉKÉT BESZÁMÍJTUK.**

**GSM CITY** PÉCS, KÓCZIÁN S. U. 1.  
72/325-781, 30/956-2870  
PÉCS, RÁKÓCZI U. 71/A  
AQUA ÜZLETHÁZ 72/213-116, 30/928-8403  
WESTEL 900 Rt. HIVATALOS FORGALMAZÓJA NYITVA TARTÁS: HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 9.00-18.00, SZ.: 9.00-13.00

## NYÁRI SZOLÁRIUM AKCIÓ

július 15.-augusztus 15.

# 2500 Ft

## ÓZON BÉRLET

Érvényes 1999. szeptember 30-ig.

## Újra két helyen!

# BÚTOR

Az eddiginél is nagyobb választékkal!

**SZUPER ÁR!**

**89.000 Ft**

Pécs, Rákóczi út 28. (a Zsolnay-szobornál)  
72/324-240  
Pécs, Zsolnay V. u. 94. (Álmos u. sarok)  
72/316-772  
Ny.: H-P: 10-18 óráig, Sz.: 9-13 óráig.